

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS**den 23. januar 2003****i sag T-181/01, Chantal Hectors mod Europa-Parlamentet⁽¹⁾****(Tjenestemænd — midlertidigt ansatte — ansættelse — begrundelse — åbenbart fejlskøn — ligebehandling af mænd og kvinder)**

(2003/C 70/35)

(Processprog: fransk)

I sag T-181/01, Chantal Hectors, Bruxelles, ved avocats G. Vandersanden og L. Levi, mod Europa-Parlamentet (befuldmægtigede: H. von Herten og J.F. de Wachter), angående dels en påstand om annullation af ansættelsesmyndighedens afgørelser såvel om udnævnelse af B til stillingen som nederlandsksproget fuldmægtig ved Det Europæiske Folkepartis gruppe (Den Kristelige Demokratiske gruppe) i Europa-Parlamentet som om afslag på sagsøgerens ansøgning til denne stilling, og dels en påstand om, at Europa-Parlamentet tilpligtes at betale erstatning for det økonomiske og ikke-økonomiske tab, sagsøgeren angiveligt har lidt, har Retten (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J.D. Cooke, og dommerne R. García-Valdecasas og P. Lindh; justitssekretær: ekspeditionssekretær J. Palacio González, den 23. januar 2003 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Europa-Parlamentet frifindes.
- 2) Hver part bærer sine omkostninger.

⁽¹⁾ EFT C 303 af 27.10.2001.

KENDELSE AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS**den 11. december 2002****i sag T-82/02, Wolf-Dieter Yorck von Wartenburg mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber⁽¹⁾****(Tjenestemænd — søgsmålsfrist — åbenbart, at sagen må afvises)**

(2003/C 70/36)

(Processprog: tysk)

I sag T-82/02, Wolf-Dieter Yorck von Wartenburg, forhenværende midlertidigt ansat ved Europa-Parlamentet, bosiddende i Wittibreut (Tyskland), ved avocat H.-H.R. Heyland, mod

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: J. Curral) og Europa-Parlamentet (befuldmægtigede: U. Rösslein og L.G. Knudsen, angående en påstand om annullation af Europa-Parlamentets afgørelse af 28. maj 2001 om afvisning af i henhold til vedtægtens artikel 82 at anvende den justeringskoefficient, der er fastsat for pensionsberettigede bosat i Forbundsrepublikken Tyskland, på sagsøgerens pension, har Retten (Første Afdeling), sammensat af præsidenten, B. Vesterdorf, og dommerne R.M. Moura Ramos og H. Legal; justitssekretær: H. Jung, den 11. december 2002 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) Sagen afvises.
- 2) Hver part bærer sine omkostninger.

⁽¹⁾ EFT C 156 af 29.6.2002.

KENDELSE AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS**den 16. januar 2003****i sag T-201/02, Pierre Tomarchio mod Revisionsretten for De Europæiske Fællesskaber⁽¹⁾****(Tjenestemænd — den oprindelige institutions afslag på ændret indplacering af en tjenestemand — annullationssøgsmål rettet mod den institution, hvortil tjenestemanden er overflyttet — afvisning)**

(2003/C 70/37)

(Processprog: fransk)

I sag T-201/02, Pierre Tomarchio, forhenværende tjenestemand ved De Europæiske Fællesskaber, Nancy (Frankrig), ved avocat N. Lhoëst, og med valgt adresse i Luxembourg, mod Revisionsretten for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: J.-M. Stenier og P. Giusta), angående en påstand om annullation af Revisionsrettens afgørelse af 26. februar 2002 vedrørende sagsøgerens anmodning om ændret indplacering, har Retten (Første Afdeling), sammensat af præsidenten, B. Vesterdorf, og dommerne R.M. Moura Ramos og H. Legal; justitssekretær: H. Jung, den 16. januar 2003 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) Sagen afvises.
- 2) Sagsøgerens begæring om, at sag T-173/02 og T-201/02 forenes, afvises.
- 3) Hver part bærer sine omkostninger.

⁽¹⁾ EFT C 233 af 28.9.2002.